

Početna Stranica > ... > Novac/novčana Potraživanja > Nesolventnost/stečaj > Sweden

## Nesolventnost/stečaj

 Švedska

Sadržaj omogućio



European Judicial Network  
(in civil and commercial  
matters)

### UVOD

U Švedskoj su stečaj, reorganizacija poslovanja i restrukturiranje duga obuhvaćeni Uredbom o nesolventnosti. U nastavku su ukratko objašnjeni određeni aspekti švedskih propisa kojima su ti postupci uređeni u skladu s člankom 86. stavkom 1. revidirane Uredbe o nesolventnosti. Njihov opis ne smatra se cjelovitim.

### STEČAJ

#### *Općenito*

Stečaj (*konkurs*) je oblik općeg izvršenja tražbina u kojem svi vjerovnici određenog dužnika obvezno zajednički uzimaju njegovu ukupnu imovinu kako bi naplatili svoje tražbine. U stečaju imovina čini stečajnu masu (*konkursbo*) kojom se upravlja u korist vjerovnika. Stečajnom masom upravljaju jedan ili više stečajnih upravitelja (*konkursförvaltare*). Jedina je zadaća stečajnog upravitelja upravljanje stečajnom masom. Zahtjev za pokretanje stečajnog postupka ocjenjuje se, donosi se odluka o pokretanju stečajnog postupka, a sam se stečaj provodi u stečajnom postupku pred prvostupanjskim sudom (*tingsrätt*). U stečajnom postupku sud odlučuje o brojnim pitanjima, npr. o načinu diobe stečajne mase ili potrebi za dokazivanjem postojanja dugova. Prvostupanjski sud ujedno održava određene sjednice, kao što je sjednica na kojoj dužnik polaže prisegu o popisu imovine. Stečajnog upravitelja nadzire Služba za izvršenje (*Kronofogdemyndigheten*).

### REORGANIZACIJA POSLOVANJA

#### *Općenito*

Nakon što sud donese odluku, gospodarski subjekt u financijskim poteškoćama može pokrenuti posebni postupak za reorganizaciju poslovne djelatnosti (tj. reorganizaciju poslovanja). Dok traje reorganizacija poslovanja (*företagsrekonstruktion*), službenik za reorganizaciju poslovanja kojeg je imenovao sud istražuje može li dužnik nastaviti potpuno ili djelomično poslovati i, ako može, kako bi se to moglo postići i može li se dužnik s obzirom na okolnosti financijski nagoditi s vjerovnicima. Pri obavljanju službenih dužnosti službenik za reorganizaciju poslovanja mora postupati tako da se interesi vjerovnika ne zanemaruju. Odlukom o reorganizaciji poslovanja službeno se ne ograničava kontrola dužnika nad njegovim vlasništvom. Međutim, u nekim je slučajevima potrebna suglasnost službenika za reorganizaciju poslovanja.

### RESTRUKTURIRANJE DUGA i RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA

#### *Općenito*

Restrukturiranje duga (*skuldsanering*) oslobađa dužnika od cjelokupne ili djelomične odgovornosti za podmirivanje dugova koji su obuhvaćeni opsegom postupka restrukturiranja. Postoje dvije vrste restrukturiranja duga: restrukturiranje duga u skladu sa Zakonom o restrukturiranju duga (*skuldsaneringslagen*) i restrukturiranje poslovnog duga (*F-skuldsanering*) u skladu sa Zakonom o restrukturiranju poslovnog duga (*lagen om skuldsanering för företagare*). Obje su vrste opisane u nastavku.

# 1 Protiv koga se može pokrenuti postupak u slučaju nesolventnosti?

## STEČAJ

Stečajni postupak može se pokrenuti i za pravne i za fizičke osobe (uključujući fizičke osobe koje se ne bave poslovnom djelatnošću).

## REORGANIZACIJA POSLOVANJA

Postupak reorganizacije poslovanja može se pokrenuti i za pravne i za fizičke osobe pod uvjetom da je dotična osoba gospodarski subjekt. Neke su pravne osobe isključene iz Zakona, na primjer banke, kreditne institucije, osiguravajuća društva i društva koja trguju vrijednosnim papirima.

## RESTRUKTURIRANJE DUGA

Restrukturiranje duga može se dopustiti fizičkim osobama čiji su glavni interesi u Švedskoj (uključujući fizičke osobe koje obavljaju samostalnu poslovnu djelatnost).

Zahtjeve za pokretanje postupka restrukturiranja duga obrađuje Služba za izvršenje u prvom stupnju.

## RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA

Restrukturiranje poslovnog duga može se dopustiti fizičkoj osobi s glavnim interesima u Švedskoj koja je:

1. gospodarski subjekt koji se bavi poslovnom djelatnošću ako njegov dug u najvećem dijelu proizlazi iz te djelatnosti
2. gospodarski subjekt koji se bavi poslovnom djelatnošću ako može platiti dugove proizišle iz te djelatnosti ili ako je njegova nemogućnost plaćanja tih dugova samo privremena ili
3. član obitelji poduzetnika ako dug tog člana obitelji u najvećem dijelu proizlazi iz poslovne djelatnosti poduzetnika.

„Član obitelji” (*närstående*) znači bračni drug, izvanbračni drug, roditelj, brat/sestra i dijete ili djeca bračnog ili izvanbračnog druga.

Zahtjeve za pokretanje postupka restrukturiranja poslovnog duga obrađuje Služba za izvršenje u prvom stupnju.

# 2 Koji su uvjeti za pokretanje postupka u slučaju nesolventnosti?

## STEČAJ

Dužnik mora biti nesolventan kako bi se mogao pokrenuti stečajni postupak. „Nesolventan” (*obestånd, insolvens*) znači da dužnik ne može uredno podmiriti dugove i da to nije samo privremeni problem. Izjava dužnika u kojoj potvrđuje da je nesolventan prihvatit će se ako nema opravdanog razloga da se to ne učini. Postoje i određene pretpostavke o dokazu o nesolventnosti. Na primjer, ako nema dokaza o suprotnom, dužnik se smatra nesolventnim ako je ovrha na temelju poglavlja 4. Ovršnog zakona (*utsökningsbalken*) pokrenuta u roku od šest mjeseci prije podnošenja zahtjeva za pokretanje stečajnog postupka pokazala da nije imao dovoljno imovine za potpuno podmirenje ovršne tražbine. Isto vrijedi i ako je dužnik izjavio da je obustavio plaćanja.

Zahtjev za pokretanje stečajnog postupka može podnijeti dužnik ili vjerovnik.

Ako postoji utemeljena osnova za odobrenje zahtjeva za pokretanje stečajnog postupka i vjerojatnost da bi dužnik mogao otuđiti dio svoje imovine, sud može naložiti sekvestraciju (*kvarstad*) njegove imovine do ocjene zahtjeva. Taj je sud ovlašten odrediti i zabranu putovanja.

Prvostupanjski sud mora odmah objaviti odluku o stečaju. Odluka stupa na snagu odmah, a dužnik gubi kontrolu nad svojom imovinom čim se objavi odluka, ali postoji određena zaštita legitimnih očekivanja trećih osoba. Vidjeti i informacije navedene o odjeljku „Koje ovlasti imaju dužnik i upravitelj u slučaju nesolventnosti?”

Na odluku prvostupanjskog suda kojom se proglašava stečaj ili odbija zahtjev za pokretanje stečajnog postupka može se podnijeti žalba višem sudu.

## REORGANIZACIJA POSLOVANJA

Zahtjev za reorganizaciju poslovanja može podnijeti dužnik ili vjerovnik. Odluka o dopuštanju reorganizacije poslovanja može se donijeti samo ako se može pretpostaviti da dužnik ne može podmiriti dospjele dugove odnosno da ih uskoro neće moći podmiriti ili da je zapao u neke druge financijske poteškoće koje uključuju rizik nesolventnosti. Odluke o reorganizaciji poslovanja ne smiju se donijeti ako ne postoji opravdana pretpostavka da će se reorganizacijom poslovanja zajamčiti održivost poslovanja. Vjerovniku se može odobriti zahtjev samo ako ga je dužnik prihvatio.

Ako se zahtjev dužnika smatra dopuštenim, sud ga mora odmah ocijeniti. Ako se zahtjev vjerovnika smatra dopuštenim, sud mora odrediti datum ročišta na kojem će ga preispitati. Ročište se mora održati u roku od dva tjedna od podnošenja zahtjeva sudu. Može se održati i kasnije ako je to opravdano posebnim razlozima, ali u svakom slučaju u roku od najviše šest tjedana.

Ako se zahtjev odobri, sud mora bez odgode imenovati službenika za reorganizaciju poslovanja. Može se imenovati više službenika za reorganizaciju poslovanja ako za to postoje posebni razlozi. U roku od tjedan dana od donošenja odluke o reorganizaciji poslovanja službenik za reorganizaciju poslovanja mora o njoj obavijestiti sve poznate vjerovnike. Odluka o reorganizaciji poslovanja primjenjiva je odmah osim ako sud ne odluči drukčije.

## RESTRUKTURIRANJE DUGA

Zahtjev za restrukturiranje duga može podnijeti dužnik. Ako se zahtjev ne odbije kao nedopušten ili neosnovan, odluka o pokretanju restrukturiranja duga mora se donijeti što brže. Zahtjev se može odbiti kao neosnovan ako je, na primjer, iz samog zahtjeva ili iz nekog drugog dostupnog izvješća jasno da nisu ispunjeni uvjeti za restrukturiranje duga.

Restrukturiranje duga može se dopustiti u sljedećim slučajevima:

1. Dužnik je fizička osoba čiji su glavni interesi u Švedskoj.
2. Dužnik je nesolventan i toliko zadužen da se s obzirom na sve okolnosti ne može pretpostaviti da može podmiriti dugove u dogledno vrijeme.
3. To je razumno uzmu li se u obzir osobne i financijske okolnosti dužnika.

Primjenjuju se sljedeća ograničenja:

1. Restrukturiranje duga ne može se dopustiti ako je dužniku izrečena zabrana nastavka poslovanja (*näringsförbud*).
2. Ako je dužnik gospodarski subjekt, restrukturiranje duga može se dopustiti samo ako se financijske okolnosti poslovanja mogu jednostavno istražiti.
3. Ako je dužniku prethodno dopušteno restrukturiranje duga, novo restrukturiranje duga može se dopustiti samo ako za to postoji posebna osnova.

Ako se odluka donosi radi pokretanja postupka restrukturiranja poslovnog duga, obavijest o tome mora se bez odgode objaviti u službenom glasilu *Post- och Inrikes Tidningar*. Obavijest se mora poslati i poznatim vjerovnicima u roku od tjedan dana od njezine objave. Tim se obavijestima mora pozvati vjerovnike da, među ostalim, prijave svoje tražbine prema dužniku, obično u pisanom obliku u roku od mjesec dana od datuma objave, te da navedu pojedinosti o tim tražbinama i sve druge informacije bitne za ocjenu predmeta, kao i pojedinosti o računu na koji je potrebno izvršavati uplate dok traje postupak restrukturiranja duga.

Žalba protiv odluke o pokretanju postupka restrukturiranja poslovnog duga može se podnijeti u roku od tri tjedna od datuma donošenja odluke.

Nakon odluke o pokretanju postupka nije moguća zapljena imovine radi namirenja tražbina nastalih prije te odluke sve dok se pitanje restrukturiranja duga ne utvrdi pravomoćnom odlukom. Međutim, to se ne primjenjuje na tražbine koje nisu obuhvaćene restrukturiranjem. Ne primjenjuje se ni ako, nakon žalbe, sud na zahtjev vjerovnika odluči da bi zapljenu trebalo dopustiti.

## RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA

Zahtjev za restrukturiranje poslovnog duga može podnijeti dužnik. Ako se zahtjev ne odbije kao nedopušten ili

neosnovan, odluka o pokretanju postupka restrukturiranja poslovnog duga mora se donijeti što brže. Zahtjev se može odbiti kao neosnovan ako je, na primjer, iz samog zahtjeva ili iz nekog drugog dostupnog izvješća jasno da nisu ispunjeni uvjeti za restrukturiranje poslovnog duga.

Restrukturiranje poslovnog duga može se dopustiti u sljedećim slučajevima:

1. Glavni su interesi dužnika u Švedskoj.
2. Dužnik je nesolventan i toliko zadužen da se s obzirom na sve okolnosti ne može pretpostaviti da može podmiriti dugove u dogledno vrijeme.
3. To je razumno uzmu li se u obzir osobne i financijske okolnosti dužnika.

Primjenjuju se sljedeća ograničenja:

1. Restrukturiranje poslovnog duga ne može se dopustiti ako je dužniku izrečena zabrana nastavka poslovanja.
2. Restrukturiranje poslovnog duga ne može se dopustiti ako je dužnik gospodarski subjekt koji neodgovorno posluje ili je tako poslovao.
3. Restrukturiranje poslovnog duga ne može se dopustiti ako dužnikova tromjesečna marža za plaćanje iznosi manje od jedne sedmine osnovice za plaćanje (*prisbasbeloppet*) utvrđene u poglavlju 2. odjeljcima 6. i 7. Zakona o socijalnom osiguranju (*socialförsäkringsbalken*) (koja je 2024. iznosila približno 8200 SEK).
4. Ako je dužniku prethodno dopušteno restrukturiranje duga, restrukturiranje poslovnog duga može se dopustiti samo ako za to postoje posebni razlozi.

Ako se odluka donosi radi pokretanja postupka restrukturiranja poslovnog duga, obavijest o tome mora se bez odgode objaviti u službenom glasilu *Post- och Inrikes Tidningar*. Obavijest se mora poslati i poznatim vjerovnicima u roku od tjedan dana od njezine objave. Tim se obavijestima mora pozvati vjerovnike da, među ostalim, prijave svoje tražbine prema dužniku, obično u pisanom obliku u roku od mjesec dana od datuma objave, te da navedu pojedinosti o tim tražbinama i sve druge informacije bitne za ocjenu predmeta, kao i pojedinosti o računu na koji je potrebno izvršavati uplate dok traje postupak restrukturiranja poslovnog duga.

Žalba protiv odluke o pokretanju postupka restrukturiranja poslovnog duga može se podnijeti u roku od tri tjedna od datuma donošenja odluke.

Nakon odluke o pokretanju postupka nije moguća zapljena imovine radi namirenja tražbina nastalih prije te odluke sve dok se pitanje restrukturiranja poslovnog duga ne utvrdi pravomoćnom odlukom. Međutim, to se ne primjenjuje na tražbine koje nisu obuhvaćene restrukturiranjem. Ne primjenjuje se ni ako nakon žalbe sud na zahtjev vjerovnika odluči da bi zapljenu trebalo dopustiti.

### 3 Koja imovina čini dio nesolventne mase? Kako se tretira imovina koju dužnik pribavi ili koja na njega bude prenesena nakon pokretanja postupka u slučaju nesolventnosti?

#### STEČAJ

Osim ako nije drukčije predviđeno posebnim pravilima o izuzeću za pravne akte koje izvršava dužnik ili bilo koja druga strana neposredno nakon donošenja odluke o pokretanju stečajnog postupka, stečajna masa uključuje svu imovinu koja je pripadala dužniku u trenutku objave odluke o pokretanju stečajnog postupka ili koja se pripisuje dužniku u stečajnom postupku i koja može služiti za izvršavanje tražbina. Uključena je i sva imovina koja se može dodati stečajnoj masi naplatom tražbina. Kad je riječ o fizičkim osobama, postoje posebna pravila koja se primjenjuju na nadnice i drugu imovinu koja je dužniku potrebna za život. Dužnik može zadržati dio te imovine.

#### REORGANIZACIJA POSLOVANJA

Sva imovina dužnika obuhvaćena je postupkom. U roku od tjedan dana od donošenja odluke o reorganizaciji poslovanja službenik za reorganizaciju poslovanja mora o njoj obavijestiti sve poznate vjerovnike. Među ostalim, toj je obavijesti potrebno priložiti preliminarni popis imovine i obveza dužnika. Postupak ne vodi do likvidacije dužnika i on u načelu zadržava kontrolu nad imovinom. To znači da se imovina može promijeniti za vrijeme postupka. Kao što je objašnjeno u nastavku, suglasnost službenika za reorganizaciju poslovanja potrebna je ako,

na primjer, dužnik namjerava ispuniti obveze nastale prije odluke o reorganizaciji poslovanja.

U određenim okolnostima tražbine koje se temelje na sporazumu koji je dužnik sklopio za vrijeme postupka reorganizacije poslovanja uz suglasnost službenika za reorganizaciju poslovanja imaju opće pravo prvenstva (*allmän förmånsrätt*).

#### *RESTRUKTURIRANJE DUGA*

Odlukom kojom se odobrava restrukturiranje duga mora se utvrditi plan plaćanja. Plan plaćanja traje pet godina osim ako ne postoje utemeljene osnove za utvrđivanje kraćeg trajanja. Plan plaćanja stupa na snagu na datum donošenja odluke o odobrenju restrukturiranja. Međutim, dužnik počinje plaćati na datum odluke o pokretanju postupka, a razdoblje tijekom kojeg se primjenjuje odluka o pokretanju obično se mora odbiti od trajanja plana plaćanja.

Iznos koji dužnik mora platiti utvrđuje se tako da se restrukturiranje duga primjenjuje na svu imovinu i prihod dužnika nakon odbitka onoga što se mora zadržati radi uzdržavanja dužnika i njegove obitelji. Na plaćanje tražbine koja nije obuhvaćena restrukturiranjem duga mogu se staviti rezerve.

Ako se financijske okolnosti dužnika znatno poboljšaju nakon odluke o restrukturiranju duga, a do toga je došlo zbog nepredviđenih okolnosti, vjerovnici i dužnik mogu zatražiti ponovnu ocjenu odluke.

#### *RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA*

U slučaju restrukturiranja poslovnog duga mora se utvrditi plan plaćanja. Taj plan plaćanja traje tri godine. Plan stupa na snagu na datum donošenja odluke o odobrenju restrukturiranja. Međutim, dužnik počinje plaćati na datum odluke o pokretanju postupka, a razdoblje tijekom kojeg se primjenjuje odluka o pokretanju obično se mora odbiti od trajanja plana plaćanja.

Iznos koji dužnik mora platiti utvrđuje se tako da se restrukturiranje poslovnog duga primjenjuje na svu imovinu i prihod dužnika nakon odbitka onog što se mora zadržati radi uzdržavanja dužnika i njegove obitelji. Na plaćanje tražbine koja nije obuhvaćena restrukturiranjem poslovnog duga mogu se staviti rezerve.

Ako se financijske okolnosti dužnika znatno poboljšaju nakon odluke o restrukturiranju poslovnog duga, vjerovnici i dužnik mogu zatražiti ponovnu ocjenu odluke.

## 4 Koje ovlasti imaju dužnik i upravitelj u slučaju nesolventnosti?

### *STEČAJ*

Nakon objave odluke o pokretanju stečajnog postupka dužnik gubi kontrolu nad cjelokupnom imovinom koja je uključena u stečajnu masu. Dužnik ne smije preuzimati nikakve obveze na koje bi se drugi mogli pozvati za vrijeme stečajnog postupka. Postoje određena izuzeća. U stečajnom postupku stečajnu masu zastupa upravitelj. Upravitelja imenuje prvostupanjski sud te on mora imati posebno znanje i iskustvo potrebno za obavljanje te dužnosti i u svakom smislu biti prikladan za to. Zaposlenik suda ne može biti imenovan upraviteljem. Osoba ne može biti imenovana upraviteljem ako je u sukobu interesa.

### *REORGANIZACIJA POSLOVANJA*

Službenik za reorganizaciju poslovanja mora imati posebno znanje i iskustvo potrebno za obavljanje dužnosti i mora u svakom smislu biti prikladan za tu dužnost. Mora imati povjerenje vjerovnika. Osim toga, može potražiti pomoć stručnjaka.

Službenik za reorganizaciju poslovanja mora istražiti može li dužnik nastaviti potpuno ili djelomično poslovati i, ako može, kako bi se to moglo postići. Osim toga, dužniku mora pomoći u izradi plana reorganizacije koji sadržava mjere potrebne za prevladavanje njegovih financijskih poteškoća i omogućivanje potpunog ili djelomičnog nastavka poslovanja. Plan moraju prihvatiti vjerovnici i svi sa sudjelujućim udjelom u dužniku.

Dužnik mora dostaviti službeniku za reorganizaciju poslovanja sve informacije o svojim financijskim okolnostima bitnima za reorganizaciju poslovanja. Mora slijediti upute službenika za reorganizaciju poslovanja o načinu vođenja poslovanja. Osim toga, zadržava kontrolu nad svojom imovinom. Određene pravne akte ne može

izvršavati bez suglasnosti službenika za reorganizaciju poslovanja. To su, na primjer, plaćanje dugovanja nastalih prije odluke, preuzimanje novih obveza te prijenos ili zalaganje imovine važne za poslovanje dužnika. Ne ispuni li dužnik navedene obveze, službenik za reorganizaciju poslovanja može zatražiti poništenje pravnog akta.

#### *RESTRUKTURIRANJE DUGA*

Ne imenuje se upravitelj. Dužnik zadržava kontrolu nad imovinom za vrijeme postupka restrukturiranja duga.

#### *RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA*

Ne imenuje se upravitelj. Dužnik zadržava kontrolu nad imovinom za vrijeme postupka restrukturiranja poslovnog duga.

## 5 Pod kojim se uvjetima može upotrijebiti kompenzacija?

### *STEČAJ*

Vjerovnik koji ima tražbinu prema dužniku na koju se može pozvati u stečajnom postupku može je prebiti s tražbinom koju je dužnik imao prema vjerovniku u trenutku objavljivanja odluke o pokretanju stečajnog postupka. To nije primjenjivo ako je prijebaj isključen zbog prirode predmetnih tražbina. Posebna se pravila primjenjuju na uvjetne tražbine. Postoje i druga izuzeća, među ostalim za nedavno stečene tražbine (uglavnom u skladu s odredbama o povratu u stečajnu masu).

Kad je riječ o financijskim tržištima, postoje posebne odredbe koje predviđaju primjenu sporazuma o netiranju i drugih sporazuma povezanih s, među ostalim, financijskim instrumentima na stečajnu masu i vjerovnike.

### *REORGANIZACIJA POSLOVANJA*

Svaka osoba koja je imala tražbinu prema dužniku u trenutku donošenja odluke o reorganizaciji poslovanja, čak i ako tražbina nije bila dospjela za plaćanje, može je prebiti s tražbinom koju je dužnik imao prema vjerovniku u tom trenutku. To se ne primjenjuje ako je prijebaj isključen zbog prirode predmetnih tražbina ili zbog odredbi Zakona o reorganizaciji poslovanja. Postoje i druga izuzeća, među ostalim za nedavno stečene tražbine (uglavnom u skladu s odredbama o povratu plaćanja).

Kad je riječ o financijskim tržištima, postoje posebne odredbe koje predviđaju primjenu sporazuma o netiranju i drugih sporazuma povezanih s, među ostalim, financijskim instrumentima na dužnika i vjerovnike čije su tražbine obuhvaćene prihvaćenim planom reorganizacije poslovanja.

### *RESTRUKTURIRANJE DUGA*

Nema posebnih pravila za prijebaj.

### *RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA*

Nema posebnih pravila za prijebaj.

## 6 Kakav učinak postupak u slučaju nesolventnosti ima na važeće ugovore čiji je dužnik stranka?

### *STEČAJ*

Stečajni zakon ne sadržava nikakva općenita pravila o tome je li stečajna masa obvezana sporazumima koje je sklopio dužnik. Stečajna masa, kao zasebna pravna osoba, načelno nije odgovorna ni za kakve obveze koje bi mogle proizići iz takvog sporazuma. Stečajna masa može odabrati izvršavati sporazume koje je sklopio dužnik ako to može dovesti do likvidacije stečajne mase. To će obično ovisiti o suglasnosti druge ugovorne stranke.

Postoje posebne odredbe u drugim zakonodavnim aktima kao što je Zakon o prodaji (*köplagen*) i Zakon o trgovanju financijskim instrumentima (*lagen om handel med finansiella instrument*). U skladu sa Zakonom o prodaji stečajna masa može odabrati izvršiti sporazum ako je protiv jedne od stranaka pokrenut stečajni

postupak. Druga ugovorna stranka može od stečajne mase zatražiti da je pravodobno obavijesti ako želi izvršiti sporazum.

#### *REORGANIZACIJA POSLOVANJA*

Nakon što se podnese zahtjev za reorganizaciju poslovanja, druga ugovorna stranka u sporazumu s dužnikom ne smije raskinuti sporazum zbog kašnjenja s plaćanjem ili izvršavanjem drugih obveza ako je kašnjenje nastalo ili će vjerojatno nastati prije donošenja odluke o reorganizaciji poslovanja. Dužnik može podnijeti zahtjev za izvršavanje sporazuma uz suglasnost službenika za reorganizaciju poslovanja. Na zahtjev druge ugovorne stranke dužnik je mora pravodobno obavijestiti o tome hoće li se sporazum izvršiti. Ako će se sporazum izvršiti, postoje posebna pravila kojima se uređuje način izvršenja. U određenim okolnostima druga ugovorna stranka može ishoditi dužnikovo jamstvo za izvršavanje obveza. Možda ima pravo i na raskid sporazuma ako ga dužnik ne izvrši. Postoje posebne odredbe u Zakonu o prodaji koje se, među ostalim, odnose na ugovore o radu i financijske instrumente.

#### *RESTRUKTURIRANJE DUGA*

Nema posebnih pravila o učinku restrukturiranja duga na ugovor koji je na snazi.

Vidjeti i podnaslov „Koji su uvjeti i učinci okončanja postupka u slučaju nesolventnosti?“.

#### *RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA*

Nema posebnih pravila o učinku restrukturiranja poslovnog duga na ugovor koji je na snazi.

Vidjeti i podnaslov „Koji su uvjeti i učinci okončanja postupka u slučaju nesolventnosti?“.

## **7 Koji učinak ima postupak u slučaju nesolventnosti na postupke koje su pokrenuli pojedinačni vjerovnici (izuzev parnica koje su u tijeku)?**

### *STEČAJ*

Nakon što se donese odluka o pokretanju stečajnog postupka, imovina uključena u stečajnu masu u pravilu se ne smije zaplijeniti kako bi se mogla izvršiti tražbina prema dužniku. To se automatski primjenjuje nakon pokretanja stečajnog postupka. Postoje određena izuzeća koja se primjenjuju na tražbine koje imaju određeno prvenstvo. Svaka je zapljena (*utmätning*) do koje dođe protivno ovoj zabrani ništavna. Imovina se može zaplijeniti bez obzira na stečajni postupak ako postoji založno pravo (*panträtt*) na predmetnoj imovini radi namirenja tražbine.

#### *REORGANIZACIJA POSLOVANJA*

Dok traje postupak reorganizacije poslovanja, protiv dužnika se ne smiju provoditi zapljene ni druge vrste ovrhe u skladu s Ovršnim zakonom. Vjerovnik ne smije ni unovčiti dužnikovu imovinu, npr. prodajom založene imovine. Postoje iznimke, primjerice ako vjerovnik ima založno pravo ili pravo zadržanja (*retentionsrätt*) za namirenje tražbine. Ne smije se pružati pomoć u skladu sa Zakonom o ugovorima za kupnju uz obročnu otplatu cijene među gospodarskim subjektima (*lagen om avbetalningsköp mellan näringsidkare m.fl.*) (1978:599). U okviru postupka reorganizacije poslovanja ne mogu se donositi odluke o izricanju sekvestracije (*kvarstad*) ili zasnivanju založnog prava (*betalningsäkring*).

Dok traje postupak reorganizacije poslovanja, zahtjev vjerovnika za objavu stečaja mora se obustaviti ako to dužnik zatraži i ako nema opravdanih razloga da se pretpostavi da su prava vjerovnika ozbiljno ugrožena.

#### *RESTRUKTURIRANJE DUGA*

Nakon odluke o pokretanju postupka nije moguća zapljena imovine radi namirenja tražbina nastalih prije te odluke sve dok se pitanje restrukturiranja duga ne utvrdi pravomoćnom odlukom. Međutim, to se ne primjenjuje na tražbine koje nisu obuhvaćene restrukturiranjem. Ne primjenjuje se ni ako nakon žalbe sud na zahtjev vjerovnika odluči da bi zapljenu trebalo dopustiti.

Ako je dužnik proglasio stečaj, zahtjev za restrukturiranje duga prestaje vrijediti.

Ako se zahtjev za raspravu o planu u okviru reorganizacije poslovanja smatra dopuštenim nakon što je dužnik podnio zahtjev za restrukturiranje duga, predmet restrukturiranja duga mora se obustaviti. Donese li se odluka o reorganizaciji poslovanja, zahtjev za restrukturiranje duga prestaje vrijediti.

#### *RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA*

Nakon odluke o pokretanju postupka nije moguća zapljena imovine radi namirenja tražbina nastalih prije te odluke sve dok se pitanje restrukturiranja poslovnog duga ne utvrdi pravomoćnom odlukom. Međutim, to se ne primjenjuje na tražbine koje nisu obuhvaćene restrukturiranjem. Ne primjenjuje se ni ako nakon žalbe sud na zahtjev vjerovnika odluči da bi zapljenu trebalo dopustiti.

Ako je dužnik proglasio stečaj, zahtjev za restrukturiranje poslovnog duga prestaje vrijediti.

Ako se zahtjev za raspravu o planu u okviru reorganizacije poslovanja smatra dopuštenim nakon što je dužnik podnio zahtjev za restrukturiranje poslovnog duga, predmet restrukturiranja poslovnog duga mora se obustaviti. Prihvati li se plan reorganizacije poslovanja, zahtjev za restrukturiranje poslovnog duga prestaje vrijediti.

## **8 Koji učinak ima postupak u slučaju nesolventnosti na nastavak parnica koje su bile u tijeku u trenutku pokretanja postupka u slučaju nesolventnosti?**

### *STEČAJ*

Ako je do zapljene došlo prije objave odluke o pokretanju stečajnog postupka, ovrha se općenito može nastaviti bez obzira na stečajni postupak. Postoje određena izuzeća.

Ako je u tijeku parnica između dužnika i neke druge stranke koja se odnosi na imovinu koja je dio stečajne mase, stečajna masa može preuzeti dužnikovu parnicu. Ako stečajna masa ne preuzme postupak od dužnika, smatra se da imovina nije uključena u stečajnu masu. Ako je postupak pokrenut protiv dužnika zbog tražbine koja se može zahtijevati u stečajnom postupku, stečajna masa može se uključiti u parnicu zajedno s dužnikom. Postoje dodatne odredbe o tom postupku.

### *REORGANIZACIJA POSLOVANJA*

Izvršenje tražbina u načelu je zabranjeno za vrijeme postupka reorganizacije poslovanja, ali time se ne sprečava nastavak i završetak parnice koja je u tijeku između dužnika i druge stranke.

### *RESTRUKTURIRANJE DUGA*

Vidjeti podnaslov „Koji učinak ima postupak u slučaju nesolventnosti na postupke koje su pokrenuli pojedinačni vjerovnici?“.

#### *RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA*

Vidjeti podnaslov „Koji učinak ima postupak u slučaju nesolventnosti na postupke koje su pokrenuli pojedinačni vjerovnici?“.

## **9 Koje su glavne značajke sudjelovanja vjerovnika u postupku u slučaju nesolventnosti?**

### *STEČAJ*

Vjerovnici nemaju službenu ulogu u stečajnom postupku. Međutim, upravitelj se mora savjetovati s osobito pogodnim vjerovnicima o važnijim pitanjima ako ne postoje nikakve prepreke. Vjerovnici ujedno imaju pravo primati informacije od upravitelja i, na primjer, prisustvovati sjednici za polaganje prisege. Vjerovnik može zatražiti da se imenuje nadzornik (*granskningsman*) koji u njegovo ime nadgleda upravljanje stečajnom masom.

Vidjeti i podnaslov „Kojim su pravilima uređeni prijavljivanje, provjera i priznavanje tražbina?“.

## *REORGANIZACIJA POSLOVANJA*

Kad sud donese odluku u korist reorganizacije poslovanja, mora odrediti datum za održavanje skupštine vjerovnika pred sudom. Skupština se mora održati u roku od tri tjedna od datuma odluke o reorganizaciji poslovanja ili prema potrebi u duljem roku.

Na skupštini vjerovnika vjerovnici moraju dobiti priliku izraziti mišljenje o nastavku reorganizacije poslovanja. Na zahtjev vjerovnika sud je na skupštini dužan imenovati odbor vjerovnika među vjerovnicima. Odbor ne smije imati više od tri člana. U određenim slučajevima zaposlenici će moći imenovati svojeg predstavnika kao dodatnog člana odbora. Sud može imenovati dodatne članove ako za to postoje posebne osnove. Službenik za reorganizaciju poslovanja mora se savjetovati s odborom vjerovnika o važnijim pitanjima ako ne postoje nikakve prepreke.

Ako se održava rasprava o planu, u njoj moraju sudjelovati vjerovnici čije su tražbine nastale prije donošenja odluke o reorganizaciji poslovanja, pod uvjetom da plan reorganizacije poslovanja izravno utječe na njihove tražbine. To bi mogao biti slučaj, na primjer, ako se predloži smanjenje iznosa tražbina. U tom slučaju vjerovnici moraju glasati o donošenju plana reorganizacije poslovanja na skupštini o planu pred sudom.

### *RESTRUKTURIRANJE DUGA*

Vjerovnici moraju prijaviti tražbine. Vidjeti podnaslov „Kojim su pravilima uređeni prijavljivanje, provjera i priznavanje tražbina?”.

Vjerovnik može zatražiti poništavanje ili izmjenu odluke o restrukturiranju duga.

### *RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA*

Vjerovnici moraju prijaviti tražbine. Vidjeti podnaslov „Kojim su pravilima uređeni prijavljivanje, provjera i priznavanje tražbina?”.

Vjerovnik može zatražiti poništavanje ili izmjenu odluke o restrukturiranju duga.

## **10 Na koji način upravitelj u slučaju nesolventnosti može upotrebljavati imovinu koja čini dio nesolvencijske mase ili raspolagati njome?**

### *STEČAJ*

U stečaju imovina čini stečajnu masu kojom se upravlja u korist vjerovnika (vidjeti prethodno navedeno). Stečajnom masom upravlja jedan ili više stečajnih upravitelja. Općenito je pravilo da se imovina iz stečajne mase mora što prije prodati. Ako je dužnik obavljao poslovnu djelatnost, upravitelj može pod određenim uvjetima voditi poslovanje u ime stečajne mase.

### *REORGANIZACIJA POSLOVANJA*

Dužnik ne gubi kontrolu nad svojom imovinom u postupku reorganizacije poslovanja.

### *RESTRUKTURIRANJE DUGA*

Ne imenuje se upravitelj.

### *RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA*

Ne imenuje se upravitelj.

## **11 Koje tražbine treba prijaviti u odnosu na dužnikovu nesolvencijsku masu i kako se postupa s tražbinama koje su nastale nakon pokretanja postupka**

## u slučaju nesolventnosti?

### STEČAJ

Stečaj se u Švedskoj može podijeliti u dvije kategorije: stečaj bez postupka utvrđivanja dokaza o dugu i stečaj s postupkom utvrđivanja dokaza o dugu. Ako se ne utvrdi drukčije, smatra se da nema dokaza o dugu jer vjerovnici bez povlaštene tražbine obično ne dobivaju ništa u slučaju stečaja. Prvostupanjski sud može na zahtjev upravitelja odlučiti da dugove treba dokazati. To će se učiniti ako se može pretpostaviti da će tražbine koje nemaju pravo prvenstva biti djelomično namirene nakon diobe u okviru stečajnog postupka. Ako se odluči da je potrebno provesti postupak utvrđivanja dokaza o dugu, tražbina koja se može zahtijevati u okviru stečajnog postupka općenito se mora dokazati kako bi vjerovnik mogao biti uključen u diobu. Pravo prvenstva isto se tako mora dokazati. Međutim, ako vjerovnik ima založno pravo ili pravo zadržanja, tražbina se ne mora dokazati da bi imao pravo na isplatu iz predmetne imovine.

Budući da dužnik gubi kontrolu nad imovinom, ne može preuzeti obveze čije bi se ispunjenje moglo zahtijevati za vrijeme stečaja. Ako dužnik preuzme ili stekne bilo kakve obveze nakon početka stečajnog postupka, te se obveze općenito ne mogu dokazati u stečaju. Prema ustaljenoj sudskoj praksi u određenim slučajevima dužnik i dalje može imati kontrolu nad određenom imovinom ako se upravitelj izričito odrekne preuzimanja te imovine.

Stečajna masa koju zastupa upravitelj može preuzeti prava i odgovornosti, na primjer sklapanjem sporazuma. Ta prava i odgovornosti dovode do tražbina prema samoj stečajnoj masi (*massafordringar*). U načelu tražbine prema samoj stečajnoj masi imaju prednost pred običnim tražbinama u stečajnom postupku (*konkursfordringar*). Međutim, naknada za upravitelja i drugi slični dugovi (tzv. stečajni troškovi) moraju se naplatiti iz stečajne mase prije svih drugih dugova koje je stekla. Ako se stečajni troškovi ne mogu naplatiti iz stečajne mase, općenito ih mora platiti država. Stečajni vjerovnici načelno se namiruju tek nakon podmirenja stečajnih troškova i tražbina prema samoj stečajnoj masi.

### REORGANIZACIJA POSLOVANJA

Nema općenitih pravila za prijavu tražbina u slučaju reorganizacije poslovanja. Međutim, u okviru predmeta reorganizacije poslovanja sud na zahtjev dužnika može odlučiti dopustiti raspravu o planu (*planförhandling*). Vjerovnik možda mora prijaviti svoje tražbine u okviru rasprave (vidjeti u nastavku). U raspravi o planu sudjeluju samo vjerovnici čije su tražbine nastale prije donošenja odluke o reorganizaciji poslovanja. Međutim, u njima ne sudjeluju svi vjerovnici, nego samo oni izravno pogođeni planom reorganizacije poslovanja. Planu reorganizacije poslovanja mora biti priložen popis imovine i obveza stečajne mase. Ako osoba s tražbinom koja nije bila navedena na popisu stečajne mase ili je u međuvremenu otkrivena želi sudjelovati u raspravi o planu, trebala bi dostaviti pisani zahtjev službeniku za reorganizaciju poslovanja najkasnije tjedan dana prije održavanja skupštine o planu.

Tražbine proizišle iz sporazuma koje je dužnik sklopio uz suglasnost službenika za reorganizaciju poslovanja za vrijeme reorganizacije poslovanja imaju opće pravo prvenstva. Opće pravo prvenstva prestaje vrijediti ako se prihvati plan reorganizacije poslovanja, a ako se ne prihvati, prestaje vrijediti tri mjeseca nakon otkazivanja reorganizacije poslovanja, osim ako se u tom razdoblju podnese zahtjev za pokretanje stečajnog postupka protiv dužnika.

Tražbine koje su dio prihvaćenog plana reorganizacije poslovanja i čine novo financiranje prema odredbama Zakona o reorganizaciji poslovanja (*Lagen om företagsrekonstruktion*) imaju pravo prvenstva u mjeri i razdoblju predviđenom u planu. Vidjeti informacije u nastavku o postupku izrade plana reorganizacije poslovanja.

### RESTRUKTURIRANJE DUGA

Restrukturiranje duga u biti obuhvaća sve novčane tražbine prema dužniku nastale prije datuma donošenja odluke o pokretanju postupka. Vjerovnici bi zato trebali prijaviti sve tražbine nastale prije odluke o pokretanju postupka i obuhvaćene restrukturiranjem duga jer inače postoji rizik da će dužnik biti oslobođen obveze plaćanja predmetnog duga (vidjeti podnaslov „Koji su uvjeti i učinci okončanja postupka u slučaju nesolventnosti?“).

Međutim, restrukturiranje duga ne obuhvaća sljedeće:

1. tražbinu za obiteljsko uzdržavanje, pod uvjetom da Agencija za socijalno osiguranje (*Försäkringskassan*) ili

- strano javno tijelo nisu preuzeli pravo stranke koja ima pravo na sredstva za uzdržavanje*
2. tražbinu za koju vjerovnik ima založno pravo ili drugo pravo prvenstva u skladu s odjeljkom 6. ili 7. Zakona o pravu prvenstva (*förmånsrattslagen*) (1970:979) ili pravo zadržanja u mjeri u kojoj je jamstvo dostatno da se namiri tražbina
  3. tražbinu za koju je vjerovnik stekao pravo prvenstva u skladu s odjeljkom 8. Zakona o pravu prvenstva prije objavljivanja odluke o pokretanju postupka za imovinu za koju je potrebno naplatiti tražbinu
  4. tražbinu koja nije dospjela za plaćanje i ovisi o protučinidbi vjerovnika
  5. spornu tražbinu.

*Ako je tražbina uvjetna, nema definirani iznos ili još nije dospjela za plaćanje, može se odlučiti da se ne uključuje u restrukturiranje duga. Ako se može prihvatiti da je određena tražbina neosnovana, mora se odlučiti da neće biti obuhvaćena restrukturiranjem duga.*

*Tražbine koje nastaju nakon odluke o pokretanju postupka nisu obuhvaćene restrukturiranjem duga.*

## **RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA**

Restrukturiranje poslovnog duga u biti obuhvaća sve novčane tražbine prema dužniku nastale prije datuma objave odluke o pokretanju postupka. Vjerovnici bi zato trebali prijaviti sve tražbine nastale prije odluke o pokretanju postupka i obuhvaćene restrukturiranjem poslovnog duga jer inače postoji rizik da će dužnik biti oslobođen obveze plaćanja predmetnog duga (vidjeti podnaslov „Koji su uvjeti i učinci okončanja postupka u slučaju nesolventnosti?“).

Međutim, restrukturiranje poslovnog duga ne obuhvaća sljedeće:

1. tražbinu za obiteljsko uzdržavanje, pod uvjetom da Agencija za socijalno osiguranje ili strano javno tijelo nisu preuzeli pravo stranke koja ima pravo na sredstva za uzdržavanje
2. tražbinu za koju vjerovnik ima pravo prvenstva u skladu s odjeljkom 5. Zakona o pravu prvenstva (1970:979) u mjeri u kojoj je jamstvo dostatno da se namiri tražbina
3. tražbinu za koju vjerovnik ima založno pravo ili drugo pravo prvenstva u skladu s odjeljkom 6. ili 7. Zakona o pravu prvenstva ili pravo zadržanja u mjeri u kojoj je jamstvo dostatno da se namiri tražbina
4. tražbinu za koju je vjerovnik stekao pravo prvenstva u skladu s odjeljkom 8. Zakona o pravu prvenstva prije objavljivanja odluke o pokretanju postupka za imovinu za koju je potrebno naplatiti tražbinu
5. tražbinu koja nije dospjela za plaćanje i ovisi o protučinidbi vjerovnika
6. spornu tražbinu.

Ako je tražbina uvjetna, nema definirani iznos ili još nije dospjela za plaćanje, može se odlučiti da se tražbina ne uključuje u restrukturiranje poslovnog duga. Ako se može prihvatiti da je određena tražbina neosnovana, mora se odlučiti da neće biti obuhvaćena restrukturiranjem poslovnog duga.

Tražbine koje nastaju nakon odluke o pokretanju postupka nisu obuhvaćene restrukturiranjem poslovnog duga.

## **12 Kojim su pravilima uređeni prijavljivanje, provjera i priznavanje tražbina?**

### **STEČAJ**

Općenito se u stečajnom postupku mogu zahtijevati samo tražbine nastale prije objavljivanja odluke o pokretanju stečaja. Tražbina se može zahtijevati u stečajnom postupku čak i ako je uvjetna ili nije dospjela za plaćanje.

U slučajevima u kojima se ne provodi dokazivanje duga nije propisano da vjerovnik mora prijaviti svoje tražbine na neki određeni način. U stečaju bez postupka utvrđivanja dokaza o dugu upravitelj se mora samostalno pobrinuti da svaka tražbina s pravom prvenstva dobije odgovarajući udio u diobi. U načelu vjerovnika ništa ne sprečava da općenito zahtijeva svoje tražbine do isteka roka za podnošenje prigovora na predloženu diobu.

Ako se može pretpostaviti da je imovina dostatna za plaćanje vjerovnika koji nemaju prvenstvo, mora postojati dokaz o dugu (vidjeti prethodno navedeno o dokazivanju duga). Ako prvostupanjski sud odluči da je potrebno provesti postupak utvrđivanja dokaza o dugu, odredit će rok od 4 do 10 tjedana za dostavu tih dokaza. Odluka o pozivu za dokazivanje dugova objavljuje se. Vjerovnici moraju napismeno prijaviti tražbine u zadanom roku. Ako

vjerovnik ima založno pravo ili pravo pridržaja na imovini, ne mora dostavljati dokaz o dugu u okviru tog postupka kako bi primio isplatu iz imovine. Ako se proveo postupak utvrđivanja dokaza o dugu, svi vjerovnici koji žele prijaviti tražbinu ili ostvariti pravo prvenstva nakon roka za dostavu dokaza mogu napismeno dostaviti dokaze *ex post* (*efterbevakning*). To moraju učiniti najkasnije na datum na koji upravitelj odredi prijedlog diobe, tj. prije podnošenja prijedloga sudu i njegova objavljivanja. Ako vjerovnik ne dostavi dokaz o svojoj tražbini, taj vjerovnik gubi mogućnost isplate iz imovine obuhvaćene odlukom o diobi. U načelu vjerovnik može naknadno primiti isplatu za svoju tražbinu samo ako postanu dostupna nova sredstva (*ex post* dioba, tj. *efterutdelning*).

### REORGANIZACIJA POSLOVANJA

Kao što je prethodno navedeno, vjerovnici općenito nisu obvezni prijaviti tražbine u slučaju reorganizacije poslovanja, ali možda moraju prijaviti tražbinu na raspravi o planu ako je službenik za reorganizaciju nije samoinicijativno uzeo u obzir.

Ako će se održati rasprava o planu, dužnik mora pripremiti plan reorganizacije uz pomoć službenika za reorganizaciju poslovanja. U planu se može predložiti podmirenje duga koje uključuje otpis tražbina ili izmjenu uvjeta plaćanja.

Planu reorganizacije mora biti priložen popis imovine i obveza stečajne mase koji je izradio službenik za reorganizaciju poslovanja. Na popisu, među ostalim, mora biti navedeno ima li vjerovnik pravo prvenstva i na kojoj osnovi. U planu se vjerovnici, dioničari i ostali sa sudjelujućim udjelom u dužniku (zainteresirane strane) moraju podijeliti u skupine na temelju prvenstva i prioriteta tražbina. U raspravi o planu sudjeluju samo vjerovnici čije su tražbine nastale prije donošenja odluke o reorganizaciji poslovanja i na koje izravno utječe plan reorganizacije poslovanja, npr. zato što se predlaže smanjivanje tražbine vjerovnika.

Ako se zahtjev za raspravu o planu smatra dopuštenim, sud mora odmah donijeti odluku kojom odobrava održavanje rasprave o planu. Osim toga, mora odrediti datum sastanka sa zainteresiranim stranama na sudu (skupština o planu), izdati poziv na skupštinu i objaviti odluku. Na skupštini o planu mora razmotriti izbor zainteresiranih strana i njihovu podjelu u skupine. Zatim može promijeniti njihov izbor i podjelu u skupine. Nakon toga zainteresirane strane glasaju o planu restrukturiranja.

Prije skupštine o planu službenik za reorganizaciju poslovanja, dužnik i zainteresirane strane, kao što su vjerovnici, mogu podnijeti prigovor na tražbinu koja bi bila obuhvaćena planom reorganizacije poslovanja. Prigovori se moraju podnijeti napismeno službeniku za reorganizaciju poslovanja što prije, a svakako prije glasanja na skupštini o planu.

Podnese li se prigovor na tražbinu ili pravo, zainteresirana strana svejedno može sudjelovati u glasanju o njima. Ako ishod glasanja ovisi o prihvaćanju prigovora, sud mora istražiti sporno pitanje i pokušati nadoći do sporazumnog rješenja na skupštini. Ako sporazumno rješenje nije moguće, sud mora ocijeniti prigovore.

Smatra se da su zainteresirane strane prihvatile plan reorganizacije poslovanja ako ga odobre barem dvije trećine glasača iz svake skupine, a njihove tražbine ili prava čine najmanje dvije trećine tražbina ili prava koja daju pravo glasa. Prihvati li se plan reorganizacije poslovanja, sud će ga odobriti ako ne postoje nikakve prepreke. U određenim posebnim uvjetima sud može odobriti plan reorganizacije poslovanja čak i ako ga zainteresirane strane nisu prihvatile.

Odobreni plan reorganizacije poslovanja obvezuje dužnika i sve zainteresirane strane, kao i dužnikovu drugu ugovornu stranku u sporazumu o novom financiranju.

### RESTRUKTURIRANJE DUGA

Ako se odluka donosi radi pokretanja postupka restrukturiranja duga, obavijest o tome mora se bez odgode objaviti u službenom glasilu *Post- och Inrikes Tidningar*. Obavijest se mora poslati i poznatim vjerovnicima u roku od tjedan dana od njezine objave. Tim se obavijestima mora pozvati vjerovnike da, među ostalim, prijave svoje tražbine prema dužniku, obično u pisanom obliku u roku od mjesec dana od datuma objave, te da navedu pojedinosti o tim tražbinama i sve druge informacije bitne za ocjenu predmeta, kao i pojedinosti o računu na koji je potrebno izvršavati uplate dok traje postupak restrukturiranja duga.

Nakon donošenja odluke o pokretanju postupka i kad se prikupi dovoljno informacija, sastavlja se prijedlog

restrukturiranja duga. On se šalje svim poznatim vjerovnicima čije su tražbine obuhvaćene prijedlogom te ih se poziva da dostave primjedbe u određenom roku. Odluka o odobrenju restrukturiranja duga može se donijeti i ako vjerovnik ne dostavi primjedbe.

#### RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA

Ako se odluka donosi radi pokretanja postupka restrukturiranja poslovnog duga, obavijest o tome mora se bez odgode objaviti u službenom glasilu *Post- och Inrikes Tidningar*. Obavijest se mora poslati i poznatim vjerovnicima u roku od tjedan dana od njezine objave. Tim se obavijestima mora pozvati vjerovnike da, među ostalim, prijave svoje tražbine prema dužniku, obično u pisanom obliku u roku od mjesec dana od datuma objave, te da navedu pojedinosti o tim tražbinama i sve druge informacije bitne za ocjenu predmeta, kao i pojedinosti o računu na koji je potrebno izvršavati uplate dok traje postupak restrukturiranja duga.

Nakon donošenja odluke o pokretanju postupka i kad se prikupi dovoljno informacija, sastavlja se prijedlog restrukturiranja poslovnog duga. On se šalje svim poznatim vjerovnicima čije su tražbine obuhvaćene prijedlogom te ih se poziva da dostave primjedbe u određenom roku. Odluka o odobrenju restrukturiranja poslovnog duga može se donijeti i ako vjerovnik ne dostavi primjedbe.

### 13 Kojim je pravilima uređena raspodjela sredstava? Kako se razvrstavaju tražbine i prava vjerovnika?

#### STEČAJ

Ako imovina u stečajnoj masi nije dostatna za podmirenje stečajnih troškova i dugova same stečajne mase, stečaj se mora otpisati (vidjeti prethodne informacije o stečajnim troškovima i dugovima u stečajnoj masi). Ako se stečaj otpisuje (*avskrivats*), u načelu ne dolazi do diobe vjerovnicima.

Ako se stečaj ne otpisuje, novac u stečajnoj masi kojim se ne podmiruju stečajni troškovi i dugovi u stečajnoj masi dijeli se vjerovnicima. Novac se u načelu mora raspodijeliti u skladu s odredbama Zakona o pravu prvenstva.

Zakonom o pravu prvenstva uređena su međusobna prava vjerovnika na plaćanje u slučaju stečaja. Sljedeće sažete informacije odnose se na Zakon o pravu prvenstva.

Kad je riječ o plaćanju, pravo prvenstvo može biti posebno ili opće. Posebno pravo prvenstva odnosi se na određenu imovinu (npr. založno pravo, pravo zadržanja ili hipoteka (*inteckning*) na nekretnini). Opće pravo prvenstva odnosi se na svu imovinu uključenu u stečajnu masu dužnika (kao što su troškovi koje snose vjerovnici radi otvaranja stečajnog postupka nad dužnikom i naknada za službenika za reorganizaciju poslovanja ako je prije predmetnog stečaja provedena reorganizacija poslovanja). Posebno pravo prvenstva ima prednost pred općim pravom prvenstva. Sve tražbine bez prava prvenstva međusobno imaju ista prava. U sporazumu je moglo biti predviđeno i da vjerovnik ima pravo na isplatu tek nakon što se namire svi drugi vjerovnici (podređena tražbina, tj. *efterställd fordran*).

Pravo prvenstva održava se čak i ako se tražbina prenese, zaplijeni ili na neki drugi način prijeđe na neku drugu stranu.

Ako za tražbinu postoji posebno pravo prvenstva u odnosu na neku imovinu, ali predmetna imovina nije dostatna za namirenje tražbine, preostali se dio smatra tražbinom bez prava prvenstva.

#### REORGANIZACIJA POSLOVANJA

Nema diobe u okviru reorganizacije poslovanja ako plan reorganizacije poslovanja ne predviđa podmirenje duga.

Podmirenje duga može, na primjer, podrazumijevati smanjenje duga ili izmjenu uvjeta plaćanja. Plan reorganizacije poslovanja može se donijeti samo ako se vjerovnici unutar iste skupine tretiraju ravnopravno u skladu s iznosom njihove tražbine. Budući da smanjenje duga i uvjeti plaćanja inače ovise o odluci u planu reorganizacije poslovanja, mogli bi varirati.

Ako plan reorganizacije poslovanja predviđa podmirenje duga, vjerovnik čija tražbina nije bila poznata u trenutku

donošenja plana reorganizacije poslovanja ima pravo samo na isplatu iznosa koji odgovara onomu što je primila skupina vjerovnika kojoj bi pripadao da je njegova tražbina bila poznata.

Vjerovnik koji je prihvatio plan reorganizacije poslovanja koji uključuje podmirenje duga ne gubi prava u odnosu na jamca ili bilo koju drugu osobu koja je uz dužnika odgovorna za tražbinu.

Tražbine koje su dio prihvaćenog plana reorganizacije poslovanja i čine novo financiranje prema odredbama Zakona o reorganizaciji poslovanja (*Lagen om företagsrekonstruktion*) imaju pravo prvenstva u mjeri i razdoblju predviđenom u planu.

#### *RESTRUKTURIRANJE DUGA*

U odluci kojom se odobrava restrukturiranje duga Služba za izvršenje određuje, među ostalim, koje su tražbine obuhvaćene, koji se plan plaćanja primjenjuje na dužnika i koliki će se iznos svake tražbine isplatiti.

Na sve tražbine obuhvaćene restrukturiranjem duga primjenjuju se ista prava. Međutim, tražbini se mogu dodijeliti manje povoljna prava uz suglasnost dotičnog vjerovnika ili se može isplatiti prije drugih tražbina ako je iznos dostupan pri diobi nizak te je to razumno s obzirom na razmjer dugova i druge okolnosti.

Odredbe kojima se uređuju tražbine utvrđene su u odluci kojom se odobrava restrukturiranje duga.

#### *RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA*

U odluci kojom se odobrava restrukturiranje poslovnog duga Služba za izvršenje određuje, među ostalim, koje su tražbine obuhvaćene, koji se plan plaćanja primjenjuje na dužnika i koliki će se iznos svake tražbine isplatiti.

Na sve tražbine obuhvaćene restrukturiranjem poslovnog duga primjenjuju se ista prava. Međutim, tražbini se mogu dodijeliti manje povoljna prava uz suglasnost dotičnog vjerovnika ili se može isplatiti prije drugih tražbina ako je iznos dostupan pri diobi nizak te je to razumno s obzirom na razmjer dugova i druge okolnosti.

Odredbe kojima se uređuju tražbine utvrđene su u odluci kojom se odobrava restrukturiranje duga.

## **14 Koji su uvjeti i učinci okončanja postupka u slučaju nesolventnosti (posebno u slučaju stečajne nagodbe)?**

### *STEČAJ*

Ako dužnik pristane platiti dugove ili se pak na drugi način nagodio s vjerovnicima (dobrovoljni sporazum), prvostupanjski sud mora donijeti odluku o okončanju stečaja. Ako je riječ o stečaju u kojem se provodi postupak utvrđivanja dokaza o dugu, stečaj se može okončati i odlukom o nagodbi s vjerovnicima. U suprotnom se stečaj okončava otpisom (ako nema dovoljno imovine da se podmire stečajni troškovi i dugovi u stečajnoj masi) ili diobom vjerovnicima.

Stečaj fizičku osobu ne oslobađa odgovornosti od plaćanja dugova (pravila o restrukturiranju duga razlikuju se). Stoga dugovi koji nisu plaćeni ostaju i nakon stečaja (ali ne ako su obuhvaćeni dobrovoljnim sporazumom ili nagodbom s vjerovnicima).

Pravna osoba raspušta se nakon stečaja (odredbe koje to uređuju nalaze se u relevantnom zakonodavstvu o pravu osnivanja udruženja). To znači da vjerovnici nakon stečaja u načelu ne mogu zahtijevati od pravne osobe namirenje nenamirenih tražbina.

### *REORGANIZACIJA POSLOVANJA*

U određenim uvjetima sud mora odlučiti da reorganizacija poslovanja mora okončati. To, primjerice, vrijedi ako se smatra da je svrha reorganizacije poslovanja ispunjena ili da se ne može ispuniti.

Osim toga, sud mora odlučiti da reorganizacija poslovanja mora okončati tri mjeseca nakon datuma donošenja odluke o reorganizaciji. Reorganizacija poslovanja može se produljiti za još tri mjeseca na zahtjev dužnika, službenika za reorganizaciju poslovanja ili vjerovnika ako za to postoje posebni razlozi. Dodatno produljenje

moguće je samo ako postoje iznimni razlozi.

Reorganizacija poslovanja ne smije trajati dulje od 12 mjeseci osim ako sud već nije donio odluku o raspravi o planu. U tom slučaju reorganizacija poslovanja mora završiti najkasnije 15 mjeseci nakon datuma donošenja odluke o reorganizaciji.

Ako reorganizacija poslovanja završi, dužnik više neće biti zaštićen od ovršnih mjera, kao što su zapljena i stečaj. Zaštita završava i 12 mjeseci nakon donošenja odluke o reorganizaciji poslovanja, čak i ako reorganizacija u tom trenutku i dalje traje.

Ako reorganizacija poslovanja završi, nastavit će se primjenjivati prihvaćeni plan reorganizacije poslovanja. On i dalje obvezuje dužnika i zainteresirane strane. Sud može odlučiti da se prihvaćeni plan reorganizacije poslovanja mora poništiti. To može biti slučaj, na primjer, ako dužnik bitno prekrši obveze iz plana.

#### *RESTRUKTURIRANJE DUGA*

Odluka o restrukturiranju duga oslobađa dužnika od obveze plaćanja dugova obuhvaćenih restrukturiranjem duga u mjeri u kojoj su smanjeni. Restrukturiranje duga oslobađa dužnika i od obveze plaćanja nepoznatih dugova u predmetu osim ako nije riječ o dugovima koje nije moguće obuhvatiti restrukturiranjem duga. Restrukturiranje duga znači da pravo na zatezne kamate ili sankcije za tražbine obuhvaćene restrukturiranjem istječe u odnosu na razdoblje nakon datuma objavljivanja odluke o pokretanju postupka. Restrukturiranje duga ne utječe na prava vjerovnika u odnosu na jamca ili bilo koju drugu osobu odgovornu za predmetni dug uz dužnika.

Odlukom kojom se odobrava restrukturiranje duga mora se utvrditi plan plaćanja. Plan plaćanja traje pet godina osim ako ne postoje utemeljene osnove za utvrđivanje kraćeg trajanja. Plan plaćanja stupa na snagu na datum donošenja odluke o odobrenju restrukturiranja. Pri utvrđivanju datuma isteka plana plaćanja razdoblje primjene odluke o pokretanju postupka obično se mora odbiti od trajanja plana osim ako ne postoje okolnosti za odbijanje kraćeg razdoblja imajući u vidu radnje dužnika nakon odluke o pokretanju postupka.

Kad odluka o restrukturiranju duga proizvede konačni učinak, prestaje zaštita dužnika od ovršnih mjera.

Odluka o restrukturiranju duga može se izmijeniti ili ukinuti u određenim okolnostima. Može se ukinuti na zahtjev vjerovnika čija je tražbina obuhvaćena restrukturiranjem duga, među ostalim, ako je dužnik dao netočne informacije, ako se ne drži, nego prilično odstupa od plana plaćanja odnosno ako mu se financijska situacija uvelike poboljšala.

Ako se odluka o restrukturiranju duga izmijeni, trajanje plana plaćanja može se odrediti na najviše sedam godina.

#### *RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA*

Odluka o restrukturiranju poslovnog duga oslobađa dužnika od obveze plaćanja dugova obuhvaćenih restrukturiranjem duga u mjeri u kojoj su smanjeni. Restrukturiranje poslovnog duga oslobađa dužnika i od obveze plaćanja nepoznatih dugova u predmetu osim ako nije riječ o dugovima koje nije moguće obuhvatiti restrukturiranjem poslovnog duga.

Restrukturiranje poslovnog duga znači da pravo na zatezne kamate ili sankcije za tražbine obuhvaćene restrukturiranjem istječe u odnosu na razdoblje nakon datuma objavljivanja odluke o pokretanju postupka.

Restrukturiranje poslovnog duga ne utječe na prava vjerovnika u odnosu na jamca ili bilo koju drugu osobu odgovornu za predmetni dug uz dužnika.

Odlukom kojom se odobrava restrukturiranje poslovnog duga mora se utvrditi plan plaćanja. Taj plan plaćanja traje tri godine. Plan stupa na snagu na datum donošenja odluke o odobrenju restrukturiranja.

Kad odluka o restrukturiranju poslovnog duga proizvede konačni učinak, prestaje zaštita dužnika od ovršnih mjera.

Odluka o restrukturiranju poslovnog duga može se izmijeniti ili ukinuti u određenim okolnostima. Odluka o restrukturiranju duga može se izmijeniti ili ukinuti u određenim okolnostima. Može se ukinuti na zahtjev

vjerovnika čija je tražbina obuhvaćena restrukturiranjem poslovnog duga, među ostalim, ako je dužnik dao netočne informacije, ako se ne drži, nego prilično odstupa od plana plaćanja odnosno ako mu se financijska situacija uvelike poboljšala.

Ako se odluka o restrukturiranju poslovnog duga izmijeni, trajanje plana plaćanja može se odrediti na najviše pet godina.

## 15 Koja su prava vjerovnika nakon okončanja postupka u slučaju nesolventnosti?

### STEČAJ

Kako je prethodno objašnjeno, stečaj fizičku osobu ne oslobađa od odgovornosti za dugove, dok se pravne osobe raspuštaju nakon stečaja.

Ako nakon stečaja postanu dostupna sredstva za diobu, postoji odredba o *ex post* diobi.

### REORGANIZACIJA POSLOVANJA

Informacije o učinku prihvaćenog plana reorganizacije poslovanja s podmirenjem duga potražite u prethodnom tekstu. Ako plan reorganizacije poslovanja nije prihvaćen i dužnik nije postigao dogovor s vjerovnicima o dobrovoljnom podmirenju duga, tražbine ostaju nenamirene i nakon završetka reorganizacije poslovanja.

Vjerovnici s tražbinama proizišlima iz sporazuma koje je dužnik sklopio uz suglasnost službenika za reorganizaciju poslovanja za vrijeme reorganizacije poslovanja imaju opće pravo prvenstva. Opće pravo prvenstva prestaje vrijediti ako se prihvati plan reorganizacije poslovanja, a ako se ne prihvati, prestaje vrijediti tri mjeseca nakon otkazivanja reorganizacije poslovanja osim ako se u tom razdoblju ne podnese zahtjev za pokretanje stečajnog postupka protiv dužnika.

Vjerovnici s tražbinama koje su dio prihvaćenog plana reorganizacije poslovanja i čine novo financiranje prema odredbama Zakona o reorganizaciji poslovanja imaju pravo prvenstva u mjeri i razdoblju predviđenom u planu.

### RESTRUKTURIRANJE DUGA

Restrukturiranje duga smanjuje tražbine obuhvaćene restrukturiranjem duga. Uz to oslobađa dužnika od obveze plaćanja nepoznatih dugova u predmetu, osim ako je riječ o dugovima koje nije moguće obuhvatiti restrukturiranjem duga. Restrukturiranje duga ne utječe na prava vjerovnika u odnosu na jamca ili bilo koju drugu osobu odgovornu za predmetni dug uz dužnika.

U određenim okolnostima vjerovnik može zatražiti ponovnu procjenu restrukturiranja duga nakon što dužnik ostvari plan plaćanja ako taj plan istekne za manje od pet godina nakon donošenja odluke o pokretanju.

Za više informacija vidjeti „Koji su uvjeti i učinci okončanja postupka u slučaju nesolventnosti?”.

### RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA

Restrukturiranje poslovnog duga smanjuje tražbine obuhvaćene restrukturiranjem duga. Ujedno oslobađa dužnika od obveze plaćanja nepoznatih dugova u predmetu, osim ako je riječ o dugovima koje nije moguće obuhvatiti restrukturiranjem poslovnog duga. Restrukturiranje poslovnog duga ne utječe na prava vjerovnika u odnosu na jamca ili bilo koju drugu osobu odgovornu za predmetni dug uz dužnika.

U određenim okolnostima vjerovnik može zatražiti ponovnu procjenu restrukturiranja poslovnog duga nakon što dužnik ispuni plan plaćanja ako taj plan istekne za manje od tri godine nakon donošenja odluke o pokretanju.

Za više informacija vidjeti „Koji su uvjeti i učinci okončanja postupka u slučaju nesolventnosti?”.

## 16 Tko treba snositi troškove nastale tijekom postupka u slučaju

## nesolventnosti?

### STEČAJ

Naknada za upravitelja i drugi slični troškovi (stečajni troškovi) te drugi dugovi koje je stekla stečajna masa moraju se naplatiti iz nje prije diobe stečajnim vjerovnicima. Stečajni troškovi imaju prednost pred drugim tražbinama prema samoj stečajnoj masi.

Ako je stečajni postupak pokrenut na zahtjev vjerovnika koji nije država, on mora podmiriti sve stečajne troškove koji se ne mogu naplatiti iz stečajne mase (uz određena ograničenja). U ostalim slučajevima mora ih podmiriti država.

### REORGANIZACIJA POSLOVANJA

Troškove postupka pred sudom i naknadu za službenika za reorganizaciju poslovanja i svih drugih predstavnika nadzornog tijela mora platiti dužnik.

Naknada ne smije biti viša od iznosa koji se može smatrati razumnom naknadom za tu zadaću s obzirom na složenost posla, pozornost i vještinu potrebnu za obavljanje te zadaće i opseg poslovanja.

Sud mora ocijeniti pravo na naknadu službenika za reorganizaciju poslovanja na zahtjev nadzornog tijela, službenika za reorganizaciju poslovanja ili dužnika. Do završetka plana restrukturiranja tu evaluaciju mogu zatražiti i sve zainteresirane strane čija je tražbina ili pravo obuhvaćeno planom.

Na naknadu se primjenjuje opće pravo prvenstva u slučaju stečaja u mjeri u kojoj je iznos razuman s obzirom na okolnosti.

### RESTRUKTURIRANJE DUGA

U postupku restrukturiranja duga dužnik obično izvršava plaćanja u korist Službe za izvršenje, koja zatim proslijeđuje novac vjerovnicima. Služba za izvršenje naplaćuje dužniku godišnju naknadu za upravljanje njegovim plaćanjima.

### RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA

U postupku restrukturiranja duga dužnik obično izvršava plaćanja u korist Službe za izvršenje, koja zatim proslijeđuje novac vjerovnicima. Služba za izvršenje naplaćuje dužniku godišnju naknadu za upravljanje njegovim plaćanjima.

## 17 Koja su pravila koja se odnose na ništavost, pobožnost i nemogućnost izvršenja pravnih radnji štetnih za vjerovnike?

### STEČAJ

Pravila o povratu u stečajnu masu (*återvinning till konkursbo*) utvrđena su u Stečajnom zakonu. Polazna točka za izračun rokova utvrđenih u pravilima o povratu obično je datum zahtjeva za pokretanje stečajnog postupka.

Akt se može poništiti ako je nepravедno dao prednost određenom vjerovniku pred drugima, ako je vjerovnicima uskraćena dužnikova imovina, ako su se dugovi dužnika povećali, ako je dužnik bio nesolventan ili je postao nesolventan zbog samog postupka ili kombinacije postupka i drugih čimbenika i ako je neka druga strana znala ili je trebala znati da je dužnik nesolventan te zbog kojih je okolnosti pravni akt postao nepravedan. Smatra se da su članovi obitelji dužnika znali činjenice navedene u prethodnoj rečenici osim ako ne postoje uvjerljivi dokazi da ih nisu znali i nisu mogli znati. Ako je akt izvršen više od pet godina prije referentnog datuma, može se poništiti samo ako se odnosio na nekog od članova obitelji dužnika.

Može se poništiti plaćanje duga nakon više od tri mjeseca prije referentnog datuma ako je izvršeno na drugi način, a ne uobičajenim sredstvima plaćanja, kao i plaćanje unaprijed ili plaćanje iznosa koji je znatno pogoršao financijsko stanje dužnika, osim ako ga se može smatrati uobičajenim u tim okolnostima. Ako je plaćanje izvršeno u korist nekog od članova obitelji dužnika prije tog datuma, ali nakon više od dvije godine prije

referentnog datuma, može ga se poništiti ako se dokaže da dužnik nije bio nesolventan i nije postao nesolventan zbog predmetnog akta.

Postoje posebna pravila kojima su uređena pitanja kao što su darovi, dijeljenje doma i nadnice. Određena plaćanja u korist države, kao što su porezi, izuzeta su iz pravila o povratu.

Upravitelj može zatražiti povrat pokretanjem postupka pred redovnim sudom ili podnošenjem pritužbe na dugove koji se dokazuju u stečajnom postupku. Ako upravitelj odluči da neće zatražiti povrat i ne dođe do sporazumnog rješenja, vjerovnik može zatražiti povrat pokretanjem postupka na redovnom sudu.

U slučaju povrata imovina kojom je dužnik raspolagao vraća se u stečajnu masu.

### *REORGANIZACIJA POSLOVANJA*

Nakon što se donese odluka o poslovnoj reorganizaciji, primjenjuju se odredbe Stečajnog zakona o povratu u stečajnu masu ako se prihvati plan reorganizacije koji uključuje podmirenje duga (vidjeti odjeljak o stečaju).

Ako postupak za povrat uključuje prvenstvo ili plaćanje ostvareno zapljenom, sud može odlučiti da se ovrha u ovršnom postupku mora zaustaviti do daljnjeg.

Postupak za povrat pokreće službenik za reorganizaciju poslovanja ili zainteresirana strana. Postupak se mora pokrenuti prije skupštine o planu i ne smije mu se dati konačna ocjena dok se ne prihvati plan restrukturiranja. Zainteresirana strana koja želi pokrenuti postupak o tome mora obavijestiti službenika za reorganizaciju poslovanja. Ako to nije učinila, postupak nije dopušten.

Postupak za povrat mora se odbaciti ako reorganizacija poslovanja završi bez prihvaćanja plana reorganizacije i ako se ne objavi stečaj dužnika nakon što se zahtjev podnese u roku od tri tjedna od okončanja reorganizacije poslovanja.

Kad se nadoknade troškovi tužitelja, iznos stečen postupkom za povrat mora se raspodijeliti u skladu s osnovama za podmirenje duga ako nije drukčije utvrđeno u planu reorganizacije. Tuženik koji zbog postupka koji je pokrenuo tužitelj može imati tražbinu prema dužniku može sudjelovati u raspravi o planu na temelju te tražbine te ima pravo odbiti iznos koji mu se duguje pri diobi od iznosa koji bi u suprotnom platio.

Sud može naložiti posebnu upravu za iznos koji bi se trebao dodijeliti zainteresiranim stranama u skladu s prvim podstavkom ako jedna od njih ili dužnik tako zatraže u postupku povrata. Imovina stavljena pod posebnu upravu može se zaplijeniti samo ako je poništen plan reorganizacije poslovanja.

### *RESTRUKTURIRANJE DUGA*

Ne postoje posebne odredbe o povratu.

### *RESTRUKTURIRANJE POSLOVNOG DUGA U SKLADU SA ZAKONOM O RESTRUKTURIRANJU POSLOVNOG DUGA*

Ne postoje posebne odredbe o povratu.

---

■ Posljednji put ažurirano: 26/05/2026

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća kontaktna točka EJM-a. Prijevode je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska pravosudna mreža i Europska komisija ne preuzimaju nikakvu odgovornost u pogledu informacija ili podataka sadržanih ili navedenih u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.